

↓ *Kolumne a**Beginn der Kolumne korrekt*

01 καὶ ἔσονται οἱ δύο  
 02 εἰς σάρκα μίαν.<sup>19,6</sup> ὥσ-  
 03 τε οὐκέτι εἰσὶν δύο-  
 04 ο ἀλλὰ σὰρξ μία. ὃ  
 05 οὖν ὁ θεὸς συνέζε-  
 06 ξεν ἄνθρωπος μὴ  
 07 χωριζέτω.<sup>7</sup> λ-  
 08 ἐγούσιν αὐ-  
 09 τῷ· τί οὖν Μωϋσῆς

*Es fehlen ca. 15 Zeilen*

Übers.:

→ *Kolumne a**Beginn der Kolumne korrekt*

01 zu ihm: Böser Kne-  
 02 cht, die ganze S-  
 03 chuld, jene, e-  
 04 rlassen habe ich dir, weil ba-  
 05 test du mich.<sup>18,33</sup> Nicht m-  
 06 ußtest du auch dich erbarmen des  
 07 Mitknechtes, deines,  
 08 wie auch ich mich erbarmte  
 09 deiner?<sup>34</sup> Und erzürnt

*Es fehlen ca. 15 Zeilen**Kolumne b*<sup>13</sup>*Beginn der Kolumne korrekt*

μοιχευθῆναι<sup>14</sup>.  
 ὡσαύτως καὶ ὁ γα-  
 μῶν ἀπολελυμέ-  
 νην μοιχᾶται<sup>15</sup>.  
<sup>10</sup> Λέγουσιν οἱ μαθη-  
 τὰὶ αὐτοῦ<sup>16</sup>. εἰ οὕτως  
 αἵτιος γίνεται ἄν-  
 θρωπος μετὰ τῆς  
 γυναικός, οὐ συμ-<sup>17</sup>

*Es fehlen ca. 15 Zeilen**Kolumne b**Beginn der Kolumne korrekt*

Galiläa und  
 kam in die Gegenden  
 Judäas jenseits  
 des Jordan.<sup>19,2</sup> Und  
 (es) folgten i-  
 hm viele Volksmengen,  
 und er heilte  
 sie.<sup>3</sup> Und (es) tra-  
 ten zu ihm Pha-

*Es fehlen ca. 15. Zeilen*<sup>13</sup> Vgl. zu diesem Text O. Stegmüller 1938: 226.<sup>14</sup> Der Inf. Aorist Passiv gehört zu einer Wortpassage, die im heutigen Standardtext in einer solchen Formulierung nicht vorhanden ist; es scheint ein Anklang an Matth 5,32 vorzuliegen. Vor μοιχευθῆναι kann ποιεῖ αὐτὴν gestanden haben.<sup>15</sup> Standardtext: λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι ὃς ἂν ἀπολύσῃ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ μὴ ἐπὶ πορνείᾳ καὶ γαμήσῃ ἄλλην μοιχᾶται.<sup>16</sup> Standardtext: Λέγουσιν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ [αὐτοῦ].<sup>17</sup> Standardtext: ἐστὶν ἡ αἰτία τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τῆς γυναικός, οὐ συμφέρει γαμῆσαι.